

Winmostar V11 プロフェッショナル版 使用規約

(Winmostar V11 PROFESSIONAL Edition End User License Agreement)

| 使用規約 | End User License Agreement(EULA) |
|---|---|
| <p>本規約は、お客様と株式会社クロスアビリティ又はその関連会社（以下、総称して「XA」といいます。）との間の契約であり、お客様による本ソフトウェア（第1条で定義します。）の使用を規定します。お客様による本ソフトウェアの使用をもって、お客様は本規約に同意したものとみなされます。本規約に同意する者は、本規約に有効に同意する法的権限を有しているものとし、これを表明します。仮に上述の法的権限を有していない場合、又は本規約に同意できない場合は、同意者もお客様も、本ソフトウェアを使用することはできません。</p> | <p>This is an agreement between You and X-Ability Co., Ltd. or its affiliates ("XA") and governs your Use of the Software (as defined below). By Using the Software, You agree to be bound by the terms of this EULA. You represent that you have the legal authority to accept this EULA on behalf of yourself or any party you represent. If you do not have such authority or you do not agree to the terms of this EULA, neither you nor the party may Use the Software.</p> |
| 第1条 定義 | 1. Definitions |
| <p>本規約で使用する用語について、以下の通り定義します。</p> <p>1 「お客様」とは、本規約に従って XA より本ソフトウェアの使用許諾を受けている個人又は法人をいいます。</p> <p>2 「使用」とは、本ソフトウェアをダウンロードし、インストールし、アクティブ化し、アクセスし、又は使用することをいいます。</p> <p>3 「本ソフトウェア」とは、XA が提供するコンピュータープログラム、及び利用者に利用可能かつライセンス付与されたそのアップグレード版をいいます。</p> <p>4 「本ドキュメント」とは、本ソフトウェアに適用可能な技術マニュアル、トレーニング資料、仕様、その他のドキュメントであって、有効な権限に基づきお客様に提供されたものをいいます。</p> <p>5 「保守」とは、本ソフトウェアのアップデート及び、これに起因した動作不良について</p> | <p>“You” and “Your” mean the individual or legal entity licensed to use the Software under this EULA.</p> <p>“Use” or “Using” means to download, install, activate, access or otherwise use the Software.</p> <p>“Software” means the computer programs provided by XA and any Upgrades made available and licensed to You.</p> <p>“Documentation” is the technical manuals, training materials, specifications or other documentation applicable to the Software and made available to You by an Approved Source.</p> <p>"Maintenance" means software updates and repairs made by XA for malfunctions resulting from such updates. (Maintenance period is 1 year from date of delivery.)</p> |

| | | |
|---|---|--|
| XA が行う補修をいいます。(保守は本ソフトウェアの納品から 1 年以内に限ります。) | “Remote Access” means to use the Software by connecting to the terminal on which the Software is installed from another terminal via a network. | |
| 6 「リモートアクセス」とは、本ソフトウェアをインストールした端末に、別の端末からネットワーク経由で接続し本ソフトウェアを使用することをいいます。 | | |
| 第 2 条 使用許諾 | 2. License | |
| 1 XA は、お客様に対し、約定の料金の支払い及び本規約の遵守を条件として、本ソフトウェア及び本ドキュメントを使用することを限定的、非独占的に許諾します。当該許諾をされている地位は、譲渡できません。 | Subject to payment of the applicable fees and compliance with this EULA, XA grants You a limited, non-exclusive and non-transferable license to Use the Software and the Documentation. | |
| 2 本ライセンスの種類及び条件は、以下の表のとおりです。 | The license type is defined as below. | |
| 表 1 (Table1) ※エリート／プレミアム／エコノミー：別紙 A 機能表 (Elite／Premium／Economy : ExhibitA Features) | | |
| ライセンスの種類 (License type) | 内容 | Terms of Use |
| 民間・官公庁 Winmostar V11 特定ユーザライセンス (Industry/Government Winmostar V11 Named-user License) | ・表 2 (1) ・使用期間 納品日から 1 年間 ・エリート／プレミアム／エコノミー | ・ Table2 (1) ・ Period of use : 1 year from date of delivery. ・ Elite/Premium/Economy |
| 民間・官公庁 Winmostar V11 サイトライセンス (Industry/Government Winmostar V11 Site License) | ・表 2 (2) ・使用期間 納品日から 1 年間 ・エリート／プレミアム | ・ Table2 (2) ・ Period of use : 1 year from date of delivery. ・ Elite/Premium |
| 民間・官公庁 Winmostar V11 ノードロックライセンス (Industry/Government Winmostar V11 Node-locked License) | ・表 2 (3) ・使用期間 納品日から 1 年間 ・エリート／プレミアム | ・ Table2 (3) ・ Period of use : 1 year from date of delivery. ・ Elite/Premium |
| 教育機関 Winmostar V11 特定ユーザライセ | ・表 2 (1) ・使用期間 制限なし | ・ Table2 (1) ・ Period of use : |

| | | |
|--|---|---|
| ンス (Educational Institution Winmostar V11 Named-user License) | ・エリート／プレミアム／エコノミー | Unlimited. ・ Elite/Premium/Economy |
| 教育機関 Winmostar V11 サイトライセンス (Educational Institution Winmostar V11 Site License) | ・表 2 (2) ・使用期間 納品日から 1 年間 ・エリート／プレミアム | ・ Table2 (2) ・ Period of use : 1 year from date of delivery. ・ Elite/Premium |
| 教育機関 Winmostar V11 ノードロックライ センス (Educational Institution Winmostar V11 Node-locked License) | ・表 2 (3) ・使用期間 制限なし ・エリート／プレミアム | ・ Table2 (3) ・ Period of use : Unlimited. ・ Elite/Premium |
| 教育機関 Winmostar V11 研究室ライセンス (Educational Institution Winmostar V11 Laboratory License) | ・表 2 (4) ・使用期間 制限なし ・エリート／プレミアム／エコノミー | ・ Table2 (4) ・ Period of use : Unlimited. ・ Elite/Premium/Economy |

注) 教育機関向けライセンスは、「学校教育法上の学校を設置している者、及び学校教育法上の学校に勤務又は在学している者」のみに提供し、提供した教育機関での用務のための使用に限られます。教育機関及び民間企業・官公庁等の双方で使用される場合には、民間・官公庁向けライセンスをご使用下さい。また、教育機関向けライセンスは、注文の日から 7 日以内に上述の提供者資格を喪失される場合には、ご提供しないものとします。

(Educational Institution License is provided only to those who have established a school that is a degree awarding institution or who are working or studying at a school that is a degree awarding institution. If you intend to use it for both educational institutions and non-educational institutions, please use the license for Industry/Government License. If you lose eligibility within seven (7) days of your order, we will not provide you with an Institutional License.)

表 2 (Table 2)

| | | 日本語 | English |
|-----|-----------------------------|-----------------------------|--|
| (1) | Winmostar V11 特定ユーザライセンス | ・お客様から XA に届け 出たお客様に所属して | ・ Only one person (registered user) belonging |

| | | | | |
|-----|--|--|---|--|
| | (Winmostar V11 Named-user License) | <p>いる個人1名（登録ユーザとする。）のみ使用可能</p> <ul style="list-style-type: none"> ・複数ユーザでの共用は禁止 ・お客様から XA に MAC アドレスを届けたマシン（登録マシン）2 台のみにインストール可能 ・リモートアクセス可 | <p>to the customer who has notified XA from the customer can be used.</p> <ul style="list-style-type: none"> ・Sharing by multiple users is prohibited. ・ It can be installed on only two machines (registered machines) that have registered to XA. | |
| (2) | Winmostar V11 サイトライセンス (Winmostar V11 Site License) | <ul style="list-style-type: none"> ・契約時に定めた同一住所かつ同一組織（登録サイトとする。）内において、ユーザ数及びインストールできるマシン台数に制限なく、使用可能 ・登録サイト外からのリモートアクセス禁止 <p>(注) 利用者は登録サイトにかかる業務でのみ利用し、兼務する他の業務又は個人のために利用することはできません。</p> | <ul style="list-style-type: none"> ・Regardless of the number of users and the number of machines that can be installed, it can be used at the same address and organization (registered site) defined at the time of contract. ・ Remote access from outside the registration site is prohibited. ・ Users can use the software only for the work for the registration site, not for other works or personal purposes. | |
| (3) | Winmostar V11 ノードロックライセンス (Winmostar V11 Node-locked License) | <ul style="list-style-type: none"> ・お客様から XA に MAC アドレスを届けたマシン（登録マシン）1 台のみにインストール可能 ・お客様の組織内に限り、複数名による共用可 ・登録マシン以外から | <ul style="list-style-type: none"> ・ It can be installed on only one machine (registered machine) that has registered to XA. ・It can be used by multiple users belonging to your organization. ・ Remote access from other than registered machines | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | のリモートアクセス禁止 | is prohibited. |
| (4) | Winmostar V11 研究室ライセンス (Winmostar V11 Laboratory License) ※教育機関のみ (Only for Educational Institution) | <ul style="list-style-type: none"> ・ 契約時に特定した研究室（講座制の場合は講座、学科目制の場合は研究室）について、同研究室に所属する者（学生、教員及び研究員）が使用可能。 ・ ユーザ氏名、その者が対象の研究室に所属していることを示す資料、及びユーザ MAC アドレスの届出が必要。 ・ リモートアクセス可 ・ ユーザが対象の研究室の所属から離れる場合には、お客様の責任において当該ユーザの PC より本ソフトウェアを削除すること。 <p>(注)利用者は契約している研究室における業務でのみ利用し、兼務する他の業務又は個人のために利用することはできません。</p> | <ul style="list-style-type: none"> ・ It can be used by persons (students, faculty members, and researchers) affiliated with the laboratory notified to XA. ・ The name and MAC address of the user must be reported. ・ It needs to submit documentation proving that all users are affiliated with the laboratory. ・ When the user leaves the laboratory, You must remove the software from that user's PC. ・ Users can use the software only for the work for the laboratory, not for other works or personal purposes. |
| 第3条 権利の帰属 | | | 3. Ownership |
| 本ソフトウェア（本ソフトウェアの複製物及び二次的著作物を含む）についてのすべての知的財産権は、XA に帰属します。お客様は、本規約において明示的に許諾された範囲での本ソフトウェアの使用のみが可能であり、その他には何らの使用权を付与されるものでもありません。 | | | XA retain ownership of all intellectual property rights in and to the Software, including copies, improvements, enhancements, derivative works and modifications thereof. Your rights to Use the Software are limited to those expressly granted by this EULA. No other rights with respect to the Software or any related |

| | |
|---|--|
| | intellectual property rights are granted or implied. |
| 第4条 禁止事項 | 4. Limitations and Restrictions |
| <p>XA は、以下の行為を禁じます。</p> <p>a XA の書面による承諾なしに、本規約に基づくお客様の権利を、第三者へ譲渡し、又は第三者へ再許諾すること。</p> <p>b 本ソフトウェア又は本ドキュメントを改変又は翻案すること。</p> <p>c リバースエンジニアリング、逆コンパイル、復号化、逆アセンブル、又はソフトウェアのソースコードの導出を試みること。</p> <p>d 本ソフトウェアを第三者に利用させること。</p> <p>e 契約条件においてXA から許諾されている範囲を越えて、本ソフトウェアを使用すること。</p> <p>f 本ソフトウェアに貼付又は表示されている、製品識別表示、著作権表示、所有権表示、知的財産に関する表示、その他の表示を削除し、変更し、又は隠蔽すること。</p> | <p>You will not and will not allow a third party to:</p> <p>a. transfer, sublicense, or assign Your rights under this license to any other person or entity, unless expressly authorized by XA in writing;</p> <p>b. modify, adapt or create derivative works of the Software or the Documentation;</p> <p>c. reverse engineer, decompile, decrypt, disassemble or otherwise attempt to derive the source code for the Software;</p> <p>d. make the functionality of the Software available to third parties, whether as an application service provider, or on a rental, service bureau, cloud service, hosted service, or other similar basis;</p> <p>e. Use Software that is licensed for a specific device, whether physical or virtual, on another device, unless granted by XA in the condition of the License;</p> <p>f. remove, modify, or conceal any product identification, copyright, proprietary, intellectual property notices or other marks on or within the Software;</p> |
| 第5条 免責 | 5. Disclaimer |
| <p>XA は、本ソフトウェアを現状有姿で提供するものとし、本ソフトウェアの商品性、特定目的への適合性、その他本ソフトウェアの設計、条件、容量、性能等について、何ら保証するものではありません（納品から1年以内の保守を除く。）。XA は本ソフトウェアが使用される機器、システム、又はネットワークが侵入又は攻撃に対する脆弱性がないこと</p> | <p>XA provides Software “as is” and expressly disclaim all warranties, conditions or other terms, whether express, implied or statutory, including without limitation, warranties, conditions or other terms regarding merchantability, fitness for a particular purpose, design, condition, capacity, and performance. (Excludes</p> |

| | |
|---|---|
| を保証しません。 | maintenance within one year from delivery.) XA does not warrant that the Software will operate uninterrupted or error-free or that all errors will be corrected. In addition, XA does not warrant that the Software or any equipment, system or network on which the Software is used will be free of vulnerability to intrusion or attack. |
| 第6条 損害賠償の制限 | 6. Limitations and Exclusions of Liability |
| <p>XA は、以下の事項について、一切の責任を負いません。</p> <p>a お客様に生じた損害（直接損害、間接損害、通常損害、及び特別損害のいずれかを問わない）</p> <p>b お客様のデータの損失又は破損、並びにビジネスの中断又は損失。</p> <p>c 収入、利益、信用、逸失利益、又は資産の損失。</p> <p>XA 並びにその関連会社、役員、取締役、従業員、代理店、サプライヤー、及びライセンサーがお客様に対して負うべき責任の全ての総額は、契約責任と不法行為責任とを問わず、当該責任の原因となった契約に基づいてお客様が XA に支払ったライセンス料の額を超えないものとします。ただし、法令に基づき認められないものについては、この限りではありません。</p> | <p>In no event will XA be liable for the following, regardless of the theory of liability or whether arising out of the use or inability to use the Software or otherwise:</p> <p>a. direct, indirect, incidental, exemplary, special or consequential damages;</p> <p>b. loss or corruption of data or interrupted or loss of business;</p> <p>c. loss of revenue, profits, goodwill or anticipated sales or savings.</p> <p>All liability of XA, its affiliates, officers, directors, employees, agents, suppliers and licensors collectively, to You, whether based in warranty, contract, tort (including negligence), or otherwise, shall not exceed the license fees paid by You to any Approved Source for the Software that gave rise to the claim. This limitation of liability for Software is cumulative and not per incident. Nothing in this Agreement limits or excludes any liability that cannot be limited or excluded under applicable law.</p> |
| 第7条 監査 | 7. Audit |
| 本規約に基づく契約期間中、及び同契約期間 | During the license term for the Software |

| | |
|--|--|
| <p>満了から3年間は、お客様は、本ソフトウェアの使用に関し、自己が本規約に違反していないことを証明するために、ソフトウェアの使用状況の記録の作成、保存等の合理的な措置を講じます。XA 及びその監査人は、12 か月に1回を超えない範囲で、お客様に事前に通知した上で、通常の営業時間中に、お客様の本ソフトウェア使用状況を調査することができますものとしします。当該監査により、お客様が契約上許諾された範囲を越えて本ソフトウェアを使用していることが確認された場合、お客様は XA より書面により通知を受け取ってから 30 日以内に、かかる使用についてのライセンス料と XA が監査に要した合理的な費用を支払います。</p> | <p>and for a period of three (3) years after its expiration or termination, You will take reasonable steps to maintain complete and accurate records of Your use of the Software sufficient to verify compliance with this EULA. No more than once per twelve (12) month period, You will allow XA and its auditors the right to examine such records and any applicable books, systems, and accounts, upon reasonable advanced notice, during Your normal business hours. If the audit discloses underpayment of license fees, You will pay such license fees plus the reasonable cost of the audit within thirty (30) days of receipt of written notice.</p> |
| <p>第8条 輸出</p> | <p>8. Export</p> |
| <p>本ソフトウェアは、販売地の輸出管理法及び規制の対象とします。XA とお客様は、それぞれに適用される、ソフトウェア、製品、技術の使用、輸出、再輸出、譲渡を規制する法律および規制を順守し、必要なすべての現地および域外の許可、許可、またはライセンスを取得するものとしします。</p> | <p>The Software is subject to local and extraterritorial export control laws and regulations. You and XA each will comply with such laws and regulations governing use, export, re-export, and transfer of the Software, products and technology and will obtain all required local and extraterritorial authorizations, permits or licenses.</p> |
| <p>第9条 反社会的勢力の排除</p> | <p>9. Exclusion of Anti-Social Forces</p> |
| <p>1. XA 及びお客様は、相互に、自らの代表者、役員又は実質的に経営を支配する者が暴力団、暴力団員、暴力団関係企業、総会屋、社会運動標ぼうゴロ、政治運動標ぼうゴロ、特殊知能暴力集団、その他反社会的勢力に該当しないことを表明し、かつ将来にわたっても該当しないことを確約します。</p> <p>2. XA またはお客様は、相手方が前項に反することが判明した場合、催告なく本契約を</p> | <p>You and XA mutually represent and warrant to each other that you are not, and will not in the future be, Anti-Social Forces, that is, organized crime groups, members of organized crime groups, associates of organized crime groups, corporate racketeers, and other similar groups.</p> <p>You or XA may terminate this Agreement</p> |

| | |
|--|---|
| 解除することができものとし、これにより相手方に生じる損害を賠償する責を負わず、かつこれにより自らに生じた損害の賠償を相手方に求めることができます。 | without notice if the other party is found to be in breach of the preceding paragraph, and shall not be liable to compensate the other party for any damage caused thereby, and may demand compensation from the other party for any damage caused thereby. |
| 第 10 条 準拠法及び管轄 | 10. Governing Law, Jurisdiction |
| 本ソフトウェアの使用、並びに本規約の解釈及び適用は、日本国の法律を準拠法とします。また、別段の定めのない限り、本ソフトウェアに関して生じた全ての紛争は、東京地方裁判所を第一審の専属的合意管轄裁判所とします。 | Use of the Software and interpretations and applications of this EULA shall be governed in accordance with the laws of Japan . Additionally, unless otherwise specified, the Tokyo District Court has exclusive first instance jurisdiction for all disputes arising regarding the Software. |
| 第 11 条 その他 | 11. Miscellaneous |
| <p>本規約の一部が無効または履行不能となった場合でも、本規約のその他の条項は引き続き効力を有するものとします。</p> <p>本規約の日本語版と、別の言語に翻訳されたすべての版との間に矛盾が生じた場合、日本語版が適用されるものとします。</p> <p>XA は、本規約をいつでも変更することができます。本規約の変更が重大なものである場合は、XA の HP</p> <p>(https://winmostar.com/jp/index.php)</p> <p>及び/またはその時点でお客様が XA に届けているメールアドレスへのメールにより、変更する旨を通知します。お客様は、本規約の更新後に本ソフトウェアを使用した場合は、更新後の EULA に同意したものとみなされます。</p> | <p>If any portion of this EULA is found to be void or unenforceable, the remaining provisions of this EULA shall remain in full force and effect. The parties agree that the Japanese version of this EULA will govern in the event of a conflict between it and any version translated into another language.</p> <p>XA reserves the right to change this EULA at any time. If XA changes this EULA in a material way, XA will give notice of that on XA's website</p> <p>(https://winmostar.com/jp/index.php), and/or by email to any email address XA may have for you at that time. Your use of the Software after XA has changed the EULA will indicate your consent to the updated EULA.</p> |

2025年6月12日版

(June 12, 2025)